



motorola

Motorola T4xx+

Bezdrátový digitální telefon



Pro: T401+, T402+

Varování: Před prvním použitím nabíjezte alespoň 16h.

Blahopřejeme...

ke koupi vašeho nového bezdrátového digitálního telefonu Motorola T4xx+!
Výběr některých parametrů:

- Blokování hovorů podle typu hovoru. ¹
- Blokování až 10 čísel. ¹
- Funkce Nerušit.
- Až 50 jmen a čísel v telefonním seznamu.
- Jasný podsvícený displej.
- Hands-free (hlasitý) hovor.
- Zobrazení čísla volajícího vám ukáže kdo vám volá a seznam hovorů vám zobrazí posledních 20 hovorů. ¹
- Přepojujte externí hovory mezi sluchátky, nebo využijte možnosti interních hovorů.
- Zavolejte zpátky až na 10 posledních čísel
- Přihlašte až 4 sluchátka k jedné základně.
- Všechna sluchátka jsou bezdrátová, prosím berte na vědomí, že toto zařízení není konstruováno na volání tísňové linky během výpadku elektřiny. Připravte si prosím jiné zařízení pro volání záchranných služeb během výpadku elektřiny.

Potřebujete pomoc?

Jestli máte jakýkoliv problém s nastavením své T4xx+, prosím kontaktujte zákaznickou podporu: +420 532 192 504.

Odstranění některých problémů naleznete také v sekci 'Pomoc', kterou najdete na konci tohoto manuálu.

¹Je potřeba mít aktivní službu Zobrazení čísla volajícího (Clip) u vašeho operátora (může být zpoplatněno).

Tento manuál vám poskytuje všechny informace, které potřebujete, abyste dokázali využít telefon na maximum.

Pro správné zapojení a nastavení vašeho telefonu následujte instrukce v sekci 'Začínáme'.

Důležité!

Používejte pouze linkový kabel dodaný společně s telefonem.

Nechybí vám něco?

- T4xx+ základna & bezdrátové sluchátko.
- 2 x dobijecí Ni-MH baterie.
- Síťový adaptér pro základnu.
- Telefonní linkový kabel, uživatelský manuál

Pokud jste si pořídili T4xx+ multipack, balení bude také obsahovat následující:

- Další bezdrátové sluchátko & nabíječka
- 2 x dobijecí Ni-MH baterie
- Síťový adaptér pro nabíječku.

Pro lepší zítřky

Řízením designérů, vývoje, technologie a dodavatelského řetězce soustředíme všechnu naši snahu na výrobu produktů, které budou lepší pro všechny zákazníky a chrání životní prostředí.

- Splňuje nebo překonává EMEA regulační požadavky na životní prostředí.
- Balení šetrné k životnímu prostředí s obsahem minimálně 20% recyklovaného materiálu.
- Pouzdro telefonu je vytvořeno s obsahem minimálně 25% recyklovaného materiálu..
- Energeticky úsporná nabíječka splňuje požadavky EU .
- Ekologický mód, který snižuje přenášený výkon a spotřebu energie(více na straně 30).

1.	Začínáme	6
2.	Seznámení s vaším telefonem	10
3.	Používání telefonu	15
3.1	Zapnutí a vypnutí telefonu	15
3.2	Volání	15
3.2.1	Jak zavolat	15
3.2.2	Jak zavolat pomocí připraveného čísla	15
3.2.3	Ukončení hovoru	15
3.2.4	Přijmutí hovoru	15
3.3	Seřízení hlasitosti sluchátka	15
3.4	Vypnutí mikrofonu (Mute)	15
3.5	Interkom	16
3.5.1	Interní hovor	16
3.5.2	Přijmutí interního hovoru	16
3.5.3	Přepojení hovoru	16
3.5.4	3-stranný konferenční hovor	16
3.6	Hands-free	17
3.6.1	Aktivování Hands-free	17
3.6.2	Přijmutí hovoru v Hands-free	17
3.6.3	Jak zapnout hands-free během hovoru	17
3.7	Opakované vytáčení (Redial)	17
3.7.1	Zobrazení nebo vytočení čísla	17
3.7.2	Zkopírování často volaného čísla do telefonního seznamu	17
3.7.3	Smazání položky	18
3.7.4	Smazat listu často volaných čísel	18
3.8	Zamknutí, odemknutí klávesnice	18
3.9	Paging (Vyhledání sluchátka)	18
4.	Telefonní seznam	19
4.1	Uložení čísla a jména	19
4.2	Zobrazení nebo vytočení čísla	20
4.3	Upravení jména a čísla	20
4.4	Smazání záznamu	20
4.5	Smazání všech čísel	20
4.6	Uložení čísla pod tlačítko rychlé volby	21
5.	Blokování hovorů	22
5.1	Blokování podle typu hovoru	22
5.1.1	Blokování všech mezinárodních hovorů	22
5.1.2	Blokování všech hovorů s potlačeným zobrazením čísla volajícího	22
5.1.3	Blokování všech hovorů bez čísla volajícího	22
5.1.4	Blokování všech hovorů z telefonního automatu	22
5.2	Blokování podle čísla	23
5.2.1	Zapnutí/ vypnutí blokování podle čísla	23

5.2.2	Zobrazení seznamu blokovanych čísel ...	23
5.2.3	Přidání čísla do seznamu blokovanych čísel	23
5.2.4	Upravení čísla v seznamu blokovanych čísel	23
5.2.5	Smazání čísla ze seznamu blokovanych čísel	23
5.2.6	Smazání seznamu blokovanych čísel	24
6.	Zobrazení čísla volajícího(CLIP) a seznam hovorů	25
6.1	Zobrazení čísla volajícího	25
6.2	Seznam hovorů	25
6.2.1	Zobrazení seznamu hovorů.....	25
6.2.2	Vytočení čísla ze seznamu hovorů	26
6.2.3	Kopírování čísla ze seznamu hovorů do telefonního seznamu .	26
6.2.4	Smazání záznamu	26
6.2.5	Smazání celého seznamu hovorů	26
6.2.6	Kopírování seznamu hovorů do seznamu blokovanych hovorů ..	26
7.	Hodiny & budík	27
7.1	Nastavení datumu a času .	27
7.2	Nastavení budíku	27
7.3	Vypnutí vyzvánění budíku	27
8.	Osobní nastavení.....	28
8.1	Tóny sluchátka	28
8.1.1	Hlasitost vyzvánění sluchátka	28
8.1.2	Melodie vyzvánění sluchátka	28
8.1.3	Zvuková odezva kláves	28
8.2	Jméno sluchátka	29
8.3	Automatická odpověď	29
8.4	Nastavení jazyka na displeji	29
8.5	Nerušit .	29
9.	Nastavení základny	30
9.1	Režim ECO .	30
9.2	ECO PLUS	30
9.3	Auto Prefix	30
9.4	Recall (Flash).....	31
9.5	Druh volby	31
9.6	Změna PIN kódu základny	31
9.7	Přihlášení dalšího sluchátka k základně	31
9.8	Odhlášení sluchátka od základny .	32
9.9	Obnovení výchozího nastavení sluchátka	33
9.10	Výchozí nastavení (parametry).....	33
10.	Pomoc.....	34
11.	Obecné informace	36

1. Začínáme

Důležité!

Neinstalujte T4xx+ do koupelny nebo do jiných vlhkých prostor.

Umístění


Položte svoji T4xx+ základnu do dosahu napájení ze sítě a telefonní zásuvky. Zařízení by mělo být nainstalováno blízko zásuvek a mělo by být jednoduše přístupné.

Zajistěte aby vaše zařízení bylo minimálně 1m od jiných elektrických spotřebičů, aby nedošlo k rušení. Vaše T4xx+ vysílá rádiové signály mezi základnou a sluchátkem. Síla signálu závisí na poloze vaší základny. Vyšší poloha základny zajistí lepší signál.

Dosah sluchátka

Zařízení má dosah až 300m na volném prostranstvím, kdy má sluchátko i základna přímý dohled na sebe. Jakákoliv překážka mezi sluchátkem a základnou výrazně sníží dosah. Se základnou uvnitř budovy bude dosah dosahovat až 50m. Silné betonové a kamenné zdi mohou vážně ovlivnit dosah signálu.

Síla signálu

Tato  ikona na vašem sluchátku vám znázorňuje, že jste v dosahu základny.

Když jste mimo dosah základny tato  ikona bliká. Pokud právě telefonujete, uslyšíte varovné pípnutí.

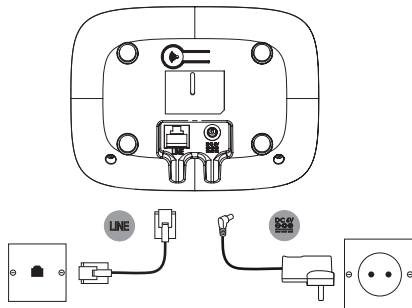
Linka se ukončí pokud sluchátko opustí dosah základny. Přejděte se sluchátkem blíže k základně. Sluchátko se automaticky připojí k základně.

Seřízení

Důležité!

Základna musí být neustále napájena ze sítě. Používejte pouze síťový adaptér a telefonní kabel, které byly součástí balení.

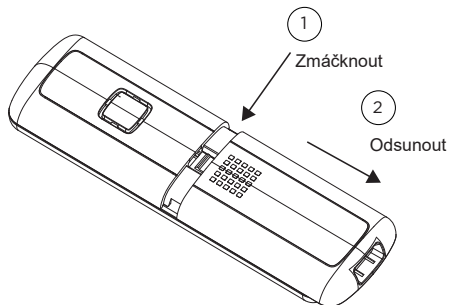
Zapojení do základny



1. Zapojte kabel telefonní linky do zásuvky s označením **LINE** na spodní straně základny.
2. Zapojte síťový adaptér do zásuvky s označením: **DC 4V** na spodní straně základny a druhý konec zapojte do zásuvky 230V.

Instalace a nabíjení sluchátka

1. Odsuňte kryt baterií na spodní strany sluchátka a vložte dobíjecí Ni-MH baterie, které jsou součástí balení. Baterie umístěte správně dle označení "+" a "-". Pozor na správnou polaritu.

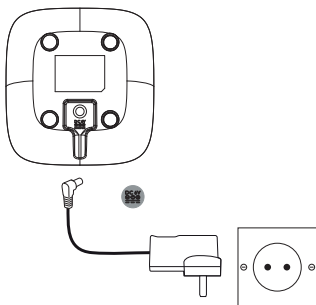




2. Zasuňte kryt baterií zpátky na místo.
3. Jestli nabíjíte baterie poprvé, nechte je nabíjet alespoň 16 hodin bez přerušení.

4. Když je sluchátko plně nabit, zobrazí se ikona  na displeji.

Připojování dalšího sluchátka a nabíječky (pouze pro multipack)

Pokud jste si zakoupili multi-pack, musíte tento proces provést u všech sluchátek a nabíječek.





1. Zapojte napájecí konektor do zásuvky s označením  na spodní straně nabíječky a zapojte síťový adaptér do sítě.
2. Odsuňte kryt baterií na spodní strany sluchátka a vložte dobíjecí Ni-MH baterie, které jsou součástí balení. Baterie vložte dovnitř podle "+" a "-" značení uvnitř.
3. Zasuňte kryt baterií zpátky na místo.
4. Pokud nabíjíte baterie poprvé, nechejte je nabíjet aspoň 16 hodin bez přerušení.
5. Když je sluchátko plně nabit, zobrazí se ikona  na displeji. Displej napíše **HANDSET** a číslo sluchátka (např. 2). Tímto jste ubezpečeni, že je sluchátko zaregistrováno na základně.

Důležité!

Varování! Používejte pouze schválené dobíjecí baterie Ni-MH (2x AAA Ni-MH 300mAh dobíjecí baterie), které jsou součástí balení.

Slabá baterie

Jestli  ikona baterie krátce problikává na displeji a pokud každé 2 minuty při hovoru uslyšíte varovné pípní. Je nutné neprodleně dobít baterii ve sluchátku. Vložte sluchátko do základny nebo nabíječky.

Při nabíjení se bude ikona  posouvat.

Výkon baterie

Za ideálních podmínek plně nabitá baterie vydrží až 10 hodin volání a až 200 hodin v pohotovostním režimu na jedno nabití.¹

Baterie dosáhnou plné kapacity až po několika dnech používání.

Pro udržení baterií v nejlepším stavu nechejte sluchátko pár hodin mimo základnu.












Úplným vybitím baterií jednou týdně zajistíte, že vám budou baterie fungovat co nejdéle.

Kapacita baterií bude používáním postupem času klesat. Tím se bude zkracovat doba hovoru a maximální doba v pohotovostním režimu. Nakonec bude potřeba baterie nahradit.







Po úvodním nabíjení trvá každé další cca 6-8 hodin. Baterie a sluchátko se mohou během nabíjení zahřívát.

¹Doba trvání hovoru a v pohotovostním režimu je pouze přibližná. Záleží na nastavení zařízení a způsobu užívání.

Nastavení jazyka na displeji

1. Stisknutím , posouvejte tlačítkem  na **PERSONAL SET** a potvrďte .
2. Posouvejte  na **LANGUAGE** a stiskněte .
3. Tlačítky , , ,  vyberte vámi preferovaný jazyk (**ČESKY** pro češtinu).
4. Stisknutím , potvrďte nebo se tlačítkem  navrátejte do předešlé nabídky.

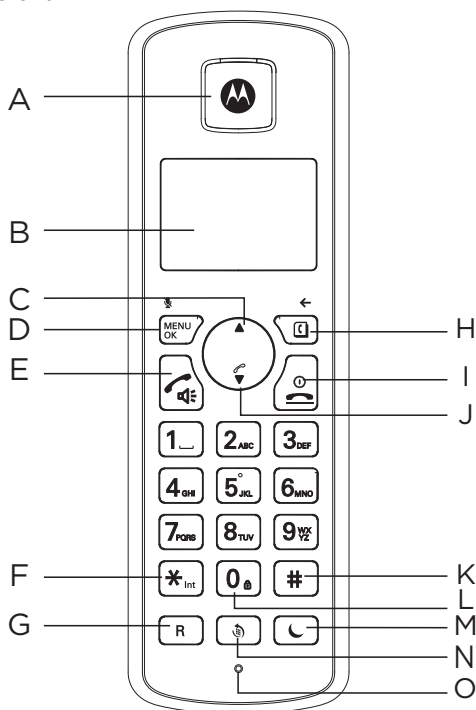
Datum a čas

1. Stiskněte , listujte pomocí tlačítka  na **HODINY/BUDIK** a potvrďte .
2. Na displeji se objeví **DATUM A ČAS**.
3. Vyberte tlačítkem .
4. Napište datum pomocí klávesnice (např. 20--12--2019 pro 20. prosince 2019) a potvrďte .
5. Napište čas pomocí klávesnice (např. 06--30 pro 6:30). Potvrďte .

Váš T4xx+ je nyní připraven k použití.

2. Seznámení s vaším telefonem

Popis telefonu



A Sluchátko

B Displej

Více o displeji a ikonách na displeji na straně 12.

C Nahoru

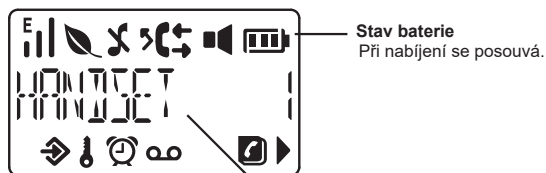
Stiskněte během hovoru pro zvýšení hlasitosti.

Stiskněte při vyzvánění pro zesílení hlasitosti vyzvánění.

Stiskněte pro pohyb v menu, seznamu hovorů a telefonním seznamu.

- D Menu / OK / Ztlumit**
Stiskněte pro otevření menu
Stiskněte pro výběr nebo potvrzení zobrazené možnosti.
Během hovoru zmáčkněte pro vypnutí a zapnutí mikrofonu (Mute).
- E Přijmout / Hands-free**
Během hovoru stiskněte pro zapnutí hands-free.
Stiskněte pro přijetí příchozího hovoru.
- F * / Interkom / Pulzní na tónové vytáčení**
Vytočí *.
Používá se k uskutečnění interních hovorů a přepojení hovorů na druhé **T4xx+** sluchátka přihlášené k základně.
Podržetím změníte pulzní na tónovou volbu a opačně. Změna druhu volby je zvukově signalizována.
- G Recall (Flash)**
Využití za pobočkovou ústřednou / PABX službami a některými síťovými službami.
- H Telefonní seznam / Smazat / Zpět**
V pohotovostním režimu stiskněte pro otevření telefonního seznamu.
V módu úprav stisknutím smažete danou položku.
Stisknutím se vrátíte zpět do předešlého menu.
- I Ukončit hovor / Odejít / Zapnout/vypnout sluchátka**
Stiskněte pro ukončení hovoru.
Stisknutím v menu, telefonním seznamu a seznamu hovorů odejdete z menu a vrátíte se do pohotovostního režimu.
Podržte na 5 sekund pro vypnutí sluchátka.
- J Seznam hovorů / Dolů**
Stisknutím v pohotovostním režimu otevřete seznam hovorů.
Stisknutím během hovoru snížíte hlasitost sluchátka.
Stisknutím během vyzvánění snížíte hlasitost vyzvánění sluchátka.
Stiskněte pro pohyb v menu, seznamu hovorů a telefonním seznamu.
- K Pauza / #**
Podržte pro vložení pauzy(P) při vytáčení nebo ukládání čísel.
Vytočí #.
- L Zámek klávesnice**
Podržte pro zamknutí nebo odemknutí klávesnice.
- M Nerušit**
Stiskněte pro automatické zapnutí módu Nerušit.
Podržte pro otevření seznamu blokováných čísel.
- N Často volaná čísla**
Stisknutím v pohotovostním režimu otevřete seznam opakovaného volání. (Redial)
- O Mikrofon**

Displej sluchátka




Stav baterie
Při nabíjení se posouvá.

Čas nebo jméno sluchátka

Během pohotovostního režimu podržením [ikonka] změníte čas na jméno sluchátka

- Síla signálu
 - Ekologický režim
 - ECO PLUS je aktivován
 - Vypnuté vyzvánění
 - Zmeškaný hovor
 - Při hovoru svítí a při příchozím hovoru bliká
 - Označuje příchozí hovor při prohlížení seznamu hovorů¹
 - Označuje odchozí hovor při prohlížení seznamu pro opakované vytáčení¹
 - Hands-free je aktivováno
 - Menu je otevřené
 - Zamknutá klávesnice
 - Zapnutý budík
 - Přijaté nové zprávy v hlasové schránce²
 - Otevřený telefonní seznam
 - Zobrazené číslo je delší než 12 míst
- Přibližné úrovně nabití baterie jsou následující:
- Baterie je plně nabitá
 - Baterie je částečně nabitá

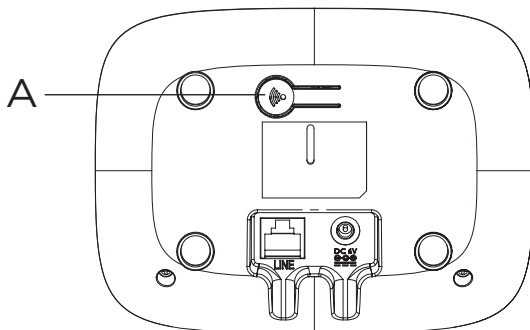
 Baterie je slabá

 Krátce bliká při velmi slabé baterii. Upozorňuje, že se brzy vypne.

1Je potřeba mít aktivní službu Zobrazení čísla volajícího (Clip) u vašeho operátora (může být zpoplatněno).

2Tato funkce závisí na tom, jestli váš poskytovatel podporuje službu hlasové schránky (může být zpoplatněno).

Popis základny



A Paging

V pohotovostním režimu stisknutím prozvoníte sluchátko/a.







Podržte pro otevření registračního módu pro přihlášení dalšího sluchátka.

Navigace v menu

Vaše **T4xx+** má jednoduché menu, pomocí kterého můžete měnit nastavení telefonu.

Každé menu má další podmenu, na následující stránce můžete vidět jejich mapu.

Když je sluchátko zapnuté v pohotovostním režimu:

1. Stisknutím  otevřete hlavní menu.
2. Poté se tlačítka  nebo  pohybujte mezi možnostmi menu.
3. Stisknutím  vyberte danou možnost. Pro vrácení do předešlé nabídky stiskněte . Chcete-li opustit menu a vrátit se do pohotovostního režimu, stiskněte .

Poznámka

Pokud během 30s nestisknete žádné tlačítko, přístroj se automaticky vrátí do pohotovostního režimu.

Menu mapa

TELEF. SEZNAM

ZOBRAZIT
PRIDAT NOVE
UPRAVIT
SMAZAT¹
SMAZAT VSE¹

HOVOR BLOK

DLE HOVORU
DLE CISLA

HODINY/BUDIK

DATUM A CAS
NASTAV BUDIK

OSOBNI NAST.

TONY SLUCH.
HLAS. VYZV.
MELODIE ZVON
TON TLACITEK
JMENO SLUCH.
AUTOREPLAY
JAZYK
NERUSIT

PREDNAST.

REZIM EKO
ECO PLUS
AUTO PREDP.
FLASH
REZIM VYTAC.
ZMENIT PIN
REGISTROVAT
NEEVIDOVANY
RESETOVAT

¹Dostupné pouze pokud je telefonní seznam uložen.

3. Používání telefonu

Poznámka


Sluchátko automaticky měří délku hovoru. Délka hovoru se začne zobrazovat po prvních 10 sekundách hovoru. Po ukončení hovoru je jeho délka ještě 3 sekundy zobrazena na displeji.

3.1 Zapnutí a vypnutí telefonu



Podržte tlačítko  pro vypnutí nebo zapnutí telefonu.

3.2 Volání

3.2.1 Jak zavolat

1. Stiskněte .
2. Poté co uslyšíte oznamovací tón, vytočte číslo.


3.2.2 Jak zavolat pomocí připraveného čísla

1. Pomocí klávesnice zadejte číslo, které chcete volat. Pokud uděláte chybu stisknutím tlačítka  smažete poslední znak.
2. Stiskněte . Číslo se vytočí celé najednou.

3.2.3 Ukončení hovoru

Stisknutím , nebo položením sluchátka zpět do základny, ukončíte hovor.

3.2.4 Přijetí hovoru

Při příchozím externím hovoru telefon bude zvonit a ikona  bliká na displeji.

1. Stisknutím  přijmete hovor.

Poznámka



Pro zvednutí hovoru pouze vytažením sluchátka ze základny musíte mít zapnutou funkci Automatické odpověď.

3.3 Seřízení hlasitosti sluchátka

Během hovoru stisknutím  nebo  zesílíte nebo zeslabíte hlasitost hovoru. Můžete si vybrat z 5 úrovní hlasitosti.

3.4 Vypnutí mikrofonu (Mute)

Během hovoru můžete vypnout mikrofon na sluchátku, aby vás neslyšel druhý účastník hovoru, když potřebujete něco říci jiné osobě.

1. Během hovoru stiskněte . Displej napíše VYP. ZVUKU a druhý účastník vás neuslyší.
2. Opětovným stisknutím  zapnete mikrofon.

3.5 Interkom


3.5.1 Interní hovor

Pokud máte více než jedno sluchátko přihlášené základně, můžete si mezi dvěma z nich interně zavolat.

1. Pokud jsou přihlášena jen dvě sluchátka k základně, podržením \star_{Int} začne druhé sluchátko automaticky vyzvánět.
2. Pokud jsou přihlášena více než 2 sluchátka k základně, podržte \star_{Int} a vyberte pomocí \blacktriangledown sluchátko kterému je hovor určen a volejte tlačítkem \leftarrow_{Ext} .

Ikona  zablíká a napíše se číslo sluchátka, kterému se chceme dovolat

3.5.2 Přijmutí interního hovoru

Při přichozím interním hovoru ikona  bliká a zobrazí se číslo sluchátka, které vám právě volá.

1. Stiskněte \leftarrow_{Ext} pro zvednutí hovoru.

3.5.3 Přepojení hovoru

Můžete přepojit hovor na jiné sluchátko přihlášené k základně.

Během externího hovoru:

1. Pokud jsou přihlášena jen dvě sluchátka k základně, podržením \star_{Int} začne druhé sluchátko automaticky vyzvánět.
Pokud jsou přihlášena více než 2 sluchátka k základně, podržte \star_{Int} a vyberte \blacktriangledown sluchátko kterému je hovor určen. Stiskněte tlačítko \leftarrow_{Ext} .
2. Jakmile druhé sluchátko zvedne přichozí hovor, stiskněte \circ pro dokončení přepojení externího hovoru.

Poznámka

Pokud druhé sluchátko neodpoví na hovor, podržte \star_{Int} pro navrácení k externímu hovoru.

Externí hovor se také automaticky vrátí po 60 sekundách pokud nikdo neodpoví.

3.5.4 3-stranný konferenční hovor

Můžete uspořádat 3-stranný konferenční hovor mezi 2 interními a 1 externím volajícím.

Během externího hovoru

1. Pokud jsou přihlášena jen dvě sluchátka k základně, podržením \star_{Int} začne druhé sluchátko automaticky vyzvánět.





Pokud jsou přihlášena více než 2 sluchátka k základně, držte \star_{Int} a vyberte \blacktriangledown sluchátko, které se má připojit k hovoru tlačítkem \leftarrow_{Ext} .

2. Jakmile druhé sluchátko přijme hovor, podržte \leftarrow_{Ext} pro propojení všech tří účastníků do konferenčního hovoru.
3. Stisknutím \circ ukončíte hovor.



3.6 Hands-free (hlasitý telefon)

Když chcete slyšet hovor i bez toho, aby jste museli držet sluchátko v ruce, nebo aby ho slyšeli i ostatní v stejné místnosti přes reproduktor, jednoduše zapnete funkci hands-free.

3.6.1 Aktivování hands-free

1. Dvakrát stisknete  a poté vytočíte číslo. Zobrazí se vám ikona  a hovor se spustí přes reproduktor.
2. Stiskem  ukončíte funkci Hands-free. Hovor budete slyšet pouze ve sluchátku.
3. Stisknutím  ukončíte hovor.



Poznámka

Během Hands-free hovoru stisknutím  nebo  lze seřídit hlasitost hovoru.

3.6.2 Přijetí hovoru v hands-free

1. Při vyzvánění dvakrát stisknete  pro zvednutí hovoru v režimu Hands-free.






3.6.3 Jak zapnout hands-free během hovoru

1. Během hovoru stisknutím  aktivujete Hands-free.
2. Pro vypnutí Hands-free stisknete tlačítko  podruhé.










3.7 Opakované vytáčení (Redial)

Deset posledně volaných čísel je uloženo v seznamu.

3.7.1 Zobrazení nebo vytočení čísla










1. Stisknutím  otevřete seznam opakovaného vytáčení.
2. Vyberte si  nebo  požadovaný záznam.
3. Stisknutím  vytočíte zobrazený záznam nebo stiskem  se vrátíte do pohotovostního režimu.

3.7.2 Zkopírování často volaného čísla do telefonního seznamu







1. Stisknutím  otevřete seznam opakovaného vytáčení.
2. Vyberte tlačítky  nebo  požadovaný záznam.
3. Stiskem , se na displeji zobrazí ZOBRAZIT.
4. Vyberte  nebo  ULOZ CISLO.
5. Stisknutím  podruhé se na displeji zobrazí VLOZ JMENO.
6. Napište jméno a potvrďte . Na displeji se zobrazí telefonní číslo.
7. V případě potřeby číslo upravte a stisknete . Číslo se uloží.

Pro více informací se podívejte na 'Vkládání jmen' a 'Tipy na psaní' na straně 19.

3.7.3 Smazání položky

1. Stisknutím  otevřete seznam opakovaného vytáčení.
2. Vyberte  nebo  požadovanou položku.
3. Stisknutím  se na displej zobrazí **ZOBRAZIT**.
4. Vyberte  nebo  na **SMAZAT**.
5. Stisknutím  se na displeji zobrazí **POTVRDIT?**.
6. Stiskněte  pro potvrzení nebo  pro zrušení.

3.7.4 Smazání listu často volaných čísel






1. Stisknutím  otevřete seznam opakovaných volání .
2. Stiskněte  a tlačítkem  vyberte **SMAZAT VSE**.
3. Stiskněte  se na displeji se zobrazí **POTVRDIT?** pro
4. Stiskněte  potvrzení nebo  pro zrušení.

3.8 Zamknutí / Odemknutí klávesnice

Klávesnici si můžete uzamknout, aby nemohlo dojít k nechtěnému použití.

Poznámka



Když je klávesnice zamknutá můžete stále přijímat přichozí hovory a během hovoru ovládat sluchátko jako obvykle. Po ukončení hovoru se zámek klávesnice znovu aktivuje.

1. Podržte  , na displeji se zobrazí **KLAVESY BLOK** a ikona .
2. Podržte  , pro odemknutí klávesnice.

3.9 Paging (Vyhledání sluchátka)

Můžete upozornit uživatele sluchátka, že je hledaný nebo najít ztracené sluchátko.

Během funkce vyhledání sluchátka (Paging) nelze přijmout hovor.

1. Stiskněte  na spodní straně základny. Začnou vyzvánět všechna přihlášená sluchátka.
2. Pro zastavení vyzvánění stiskněte  na základně nebo stiskněte libovolné tlačítko na sluchátku.

4. Telefonní seznam

Do telefonního seznamu můžete uložit až 5 jmen a čísel. Jména mohou mít až 12 znaků a čísla až 24 číslic.








4.1 Uložení čísla a jména

Pokud je **T4xx+** připojen k ústředně, budete možná muset zadat pauzu do uloženého čísla. To dává ústředně více času najít vnější linku.

Pauza se vkládá za přístupový kód ústředny (např. 9). Při ukládání čísla stiskněte a podržte #, dokud se na displeji nezobrazí P. Poté můžete pokračovat v zadávání telefonního čísla.

Pokud máte aktivní službu zobrazení čísla volajícího a přejete si zobrazovat jméno volajícího místo čísla, uložte si do telefonního seznamu celé telefonní číslo včetně předčíslí.

Můžete uložit více čísel se stejným jménem. Aby se však předešlo zbytečným duplicitním záznamům, můžete číslo uložit pouze jednou.

1. Stisknutím  se na displeji zobrazí **TELEF. SEZNAM**.
2. Stisknutím  posouvejte tlačítkem  **PRIDAT NOVE**.
3. Stisknutím  se na displeji zobrazí **VLOZ JMENO**.
4. Zadejte jméno a stisknutím  se na displeji zobrazí **VLOZ CISLO**.
5. Zadejte číslo a stisknutím  uložte. Na displeji se zobrazí cca na 2s **ULOZENO**.
6. Na displeji se zobrazí **PRIDAT NOVE**.
7. Zadejte další jméno a číslo, které chcete uložit do svého telefonního seznamu nebo stiskněte  pro návrat do pohotovostního režimu.

Vkládání jmen

K zadání jmen použijte písmena na klávesnici, např. TOM:

Stiskněte **8_{TUV}** jednou pro napsání T.

Stiskněte **6_{MNO}** třikrát pro napsání O.

Stiskněte **6_{MNO}** jednou pro napsání M.

Tipy na psaní









Stisknutím  smažete poslední znak nebo číslici.

Stisknutím  nebo  se můžete pohybovat mezi znaky nebo číslicemi.



Stisknutím **1** pro vložení mezery.

Dvojítm stisknutím **1** pro vložení pomlčky.













4.2 Zobrazení nebo vytočení čísla

1. Stisknutím tlačítka  se na displeji zobrazí ikona .
2. Vybírejte tlačítky  nebo  požadované číslo.
NEBO
Chcete-li vyhledávat podle abecedy, zadejte první písmeno jména. Zobrazí se první jméno, které začíná tímto písmenem nebo nejbližším písmenem v abecedě. Vyberte tlačítky  nebo  požadované číslo.
3. Stisknutím  vytočíte nebo se tlačítkem  vrátíte do pohotovostního režimu.










Poznámka

Při zobrazování jmen můžete přepínat mezi jménem a číslem stisknutím tlačítka  a poté tlačítkem .







4.3 Upravení jména a čísla

1. Stisknutím  se na displeji zobrazí **TELEF. SEZNAM**.
2. Stiskněte , posouvejte tlačítkem  na **UPRAVIT** a potvrďte .
3. Posouvejte tlačítka  nebo  na požadovaný záznam, který chcete upravit, nebo vyhledejte abecedně. Stiskněte . Na displeji se zobrazí aktuální jméno
4. Pokud potřebujete stiskněte  pro smazání jména, zadejte jméno nové a stiskněte . Na displeji se zobrazí aktuální číslo.
5. Pokud potřebujete stiskněte  pro smazání čísla, zadejte číslo nové a stiskněte , záznam je uložen.
6. Stisknutím tlačítka  se vrátíte do pohotovostního režimu.

4.4 Smazání záznamu




1. Stisknutím tlačítka  se na displeji zobrazí **TELEF SEZNAM**.
2. Stiskněte , posouvejte tlačítkem  na **SMAZAT** a potvrďte .
3. Posouvejte tlačítka  nebo  na požadovaný záznam, který chcete smazat, nebo vyhledejte abecedně a potvrďte . Na displeji se zobrazí **POTVRDIT?**.
4. Stiskněte  pro potvrzení nebo  pro návrat.

4.5 Smazání všech záznamů

1. Stisknutím tlačítka  se na displeji zobrazí **TELEF. SEZNAM**.
2. Stiskněte tlačítko , posouvejte tlačítkem  na **SMAZAT VSE** a potvrďte .
3. Na displeji se zobrazí **POTVRDIT?**.
4. Stiskněte  pro potvrzení nebo  pro návrat.

4.6 Uložení čísla pod tlačítko rychlé volby


Váš telefon umožňuje uložit 2 čísla rychlé volby. Jméno v rychlé volbě může mít až 12 znaků.

1. Stisknutím **MENU** **OK** se na displeji se zobrazí **TELEF. SEZNAM**.
2. Stiskněte **MENU** **OK**, posouvejte tlačítkem  na **UPRAVIT** a potvrďte tlačítkem **MENU** **OK**.
3. Posouvejte tlačítkem  na **1_HOT** nebo **2_HOT** a potvrďte **MENU** **OK**.
4. Pokud potřebujete stiskněte  pro smazání jména, zadejte jméno nové a stiskněte **MENU** **OK**.
5. Pomocí klávesnice zadejte číslo, které chcete uložit, a stiskněte **MENU** **OK**.
Číslo se uloží.

Poznámka

Záznam uložený v telefonním seznamu nelze uložit jako rychlou volbu. Chcete-li vytvořit číslo rychlé volby, stiskněte a podržte příslušné tlačítko, dokud se číslo nezobrazí a nevytočí.










5. Blokování hovorů

Váš telefon umí blokovat příchozí hovory podle typu nebo podle čísla. Zablokovat lze až 10 čísel. Aby tato funkce fungovala, musíte si u svého operátora aktivovat službu zobrazení čísla volajícího. Může být zpoplatněno. Do nabídky blokování hovorů se dostanete stisknutím a podržením tlačítka  v pohotovostním režimu nebo prostřednictvím nabídky sluchátka.











5.1 Blokování podle typu hovoru

Váš telefon umí blokovat až 4 různé typy hovorů, mezinárodní, s potlačeným zobrazením čísla volajícího, bez čísla volajícího, nebo hovory z telefonního automatu.











5.1.1 Blokování všech mezinárodních hovorů

1. Stiskněte , posouvejte  na **HOVOR BLOK** a potvrďte .
2. Na displeji je zobrazeno **DLE HOVORU**, stiskněte .
3. Na displeji je zobrazeno **MEZINARODNI** a stiskněte .
4. Tlačítka  nebo  vyberte **ZAPNOUT** nebo **VYPNOUT**.
5. Stisknutím  potvrďte nebo tlačítkem  se navrátíte do předešlé nabídky.











5.1.2 Blokování všech hovorů s potlačeným zobrazením volajícího

1. Stiskněte , posouvejte  na **HOVOR BLOK** a potvrďte .
2. Na displeji je zobrazeno **DLE HOVORU**, stisknete .
3. Posouvejte  na **SKRYTE C.**, potvrďte .
4. Stiskněte  nebo  pro výběr **ZAPNOUT** nebo **VYPNOUT**.
5. Stisknutím  potvrďte nebo tlačítkem  se navrátíte do předešlé nabídky.

5.1.3 Blokování všech hovorů bez čísla volajícího

1. Stiskněte , posouvejte  na **HOVOR BLOK** a potvrďte .
2. Na displeji je zobrazeno **DLE HOVORU**, stisknete .
3. Posouvejte  na **NEDOSTUP.**, potvrďte .
4. Stiskněte  nebo  pro výběr **ZAPNOUT** nebo **VYPNOUT**.
5. Stisknutím  potvrďte nebo  se navrátíte do předchozí nabídky.











5.1.4 Blokování všech hovorů z telefonního automatu.

1. Stiskněte , posouvejte  na **HOVOR BLOK** a potvrďte .
2. Na displeji je zobrazeno **DLE HOVORU**, stisknete .
3. Posouvejte  na **TEL AUTOMAT**, potvrďte .
4. Stiskněte  nebo  pro výběr **ZAPNOUT** nebo **VYPNOUT**.
5. Stisknutím  potvrďte nebo  se navrátíte do předchozí nabídky.












5.2 Blokování podle čísla

Váš telefon umožňuje blokovat hovory podle čísla volajícího, můžete uložit celé telefonní číslo nebo jen úvodní část čísla (při zablokování č.5 zablokujete všechny čísla začínající na č.5)










5.2.1 Zapnutí/vypnutí blokování podle čísla

1. Stiskněte , posouvejte tlačítkem  na HOVOR BLOK a potvrďte .
2. Posouvejte  na DLE CÍSLA a potvrďte .
3. Na displeji se vám zobrazí BLOK REZIM, stiskněte .
4. Stiskněte  nebo  pro výběr ZAPNOUT nebo VYPNOUT.
5. Stisknutím  potvrďte nebo se tlačítkem  navrátíte do předchozí nabídky.













5.2.2 Zobrazení seznamu blokových čísel

1. Stiskněte , posouvejte  na HOVOR BLOK a potvrďte .
2. Posouvejte  na DLE CÍSLA a potvrďte .
3. Posouvejte  na ZOBRAZIT a stiskněte .
4. Stiskněte  nebo  pro výběr požadovaného čísla.
5. Stisknutím  zobrazíte nebo se tlačítkem  navrátíte do předchozí nabídky.











5.2.3 Přidání čísla do seznamu blokových čísel

1. Stiskněte , posouvejte  na HOVOR BLOK a potvrďte .
2. Posouvejte  na DLE CÍSLA a potvrďte .
3. Posouvejte  na PRIDAT NOVE, a potvrďte .
4. Napište číslo a stisknutím  uložíte.
5. Na displeji se zobrazí PRIDAT NOVE.
6. Napište další číslo, které chcete přidat do seznamu blokových čísel nebo stiskněte  do vrácení do pohotovostního režimu.

5.2.4 Upravení čísla v seznamu blokových čísel

1. Stisknutím , posouvejte tlačítkem  na HOVOR BLOK a stiskněte .
2. Posouvejte  na DLE CÍSLA a potvrďte .
3. Posouvejte  na UPRAVIT a potvrďte .
4. Stiskněte  nebo  pro výběr požadovaného čísla, které chcete upravit a stiskněte .
5. Pokud bude potřeba tlačítkem  smažete číslo a poté vložte nové. Potvrďte .

5.2.5 Smazání čísla ze seznamu blokových čísel

1. Stisknutím , posouvejte tlačítkem  na HOVOR BLOK a potvrďte .
2. Posouvejte  na DLE CÍSLA a potvrďte .
3. Posouvejte  na SMAZAT, a potvrďte .
4. Stiskněte  nebo  pro výběr čísla, které chcete smazat a stiskněte 
Na displeji se zobrazí POTVRDIT?.

5. Stiskněte **MENU** **OK** pro potvrzení nebo tlačítko **[↩]** pro návrat.

5.2.6 Smazání seznamu blokových čísel

1. Stiskněte **MENU** **OK**, posouvejte tlačítkem **[↓]** na **HOVOR BLOK** a potvrďte **MENU** **OK**.
2. Posouvejte **[↓]** na **DLE ČISLA** a potvrďte **MENU** **OK**.
3. Posouvejte **[↓]** na **SMAZAT VSE**, a potvrďte **MENU** **OK**.
4. Na displeji se zobrazí **POTVRDIT?**.
5. Stisknutím **MENU** **OK** potvrďte nebo tlačítkem **[↩]** zrušíte.

6. Zobrazení čísla volajícího(CLIP) a seznam hovorů

Důležité!

Je potřeba mít aktivní službu Zobrazení čísla volajícího (CLIP) u vašeho operátora (může být zpoplatněno).

Aby se zobrazilo jméno volajícího, tak se ujistěte, že jste uložili celé telefonní číslo včetně předvolby do telefonního seznamu.

Jestli je číslo nedostupné, zobrazí se **NEDOSTUP** na displeji.

Jestli se jedná o mezinárodní číslo, zobrazí se **MEZINARDONI** na displeji.

Jestli vám volá váš operátor, zobrazí se **OPERATOR** na displeji.

Jestli se jedná o hovor z telefonního automatu, zobrazí se **TEL AUTOMAT** na displeji.

Jestli se jedná o zpětné zvonění, zobrazí se **RINGBACK** na displeji.

6.1 Zobrazení čísla volajícího

Pokud máte aktivní službu zobrazení čísla volajícího, zobrazí se před přijetím hovoru číslo volajícího (pokud není potlačeno). Na displeji se může zobrazit posledních 12 číslic nebo znaků telefonních čísel a jmen.








Pokud je přichodí číslo uložené spolu se jménem v telefonním seznamu, zobrazí se toto jméno na displeji.

6.2 Seznam hovorů





Seznam hovorů si ukládá 20 posledních přijatých hovorů včetně čísla, data a času hovoru.

Podrobnosti o volajícím jsou uloženy v seznamu hovorů bez ohledu na to, zda byl hovor přijat či nikoli. Když je seznam plný je přijat novýhovor, nejstarší záznam bude automaticky vymazán.









6.2.1 Zobrazení seznamu hovorů

1. Stisknutím  otevřete seznam hovorů. Jestli seznam neobsahuje žádný hovor, na displeji se zobrazí **SEZ. PRAZDNY**.
2. Tlačítky  nebo  se posouváte v seznamu.
 - Pokud byl hovor přijat zobrazí se ikona  při procházení seznamem. Pokud byl hovor zmeškán zobrazí se ikona  při procházení seznamem. Když se dostanete na konec seznamu, na displeji se zobrazí -----.
 - Pokud číslo volajícího přesně odpovídá záznamu uloženému v telefonním seznamu, na displeji se zobrazí jeho jméno. Opakovaným stisknutím tlačítka **OK** ^{MENU}, zobrazíte datum a čas hovorů a číslo volajícího.
 - Pokud má telefonní číslo více než 12 míst na displeji se zobrazí ikona  Stisknutím  tlačítka zobrazíte zbývající číslice.









6.2.2 Vytáčení čísla ze seznamu hovorů

1. Stisknutím  otevřete seznam hovorů.
2. Tlačítky  nebo  vyberte požadované číslo.
3. Stisknutím  vytočíte dané číslo.







6.2.3 Kopírování čísla ze seznamu hovorů do telefonního seznamu

1. Stisknutím  otevřete seznam hovorů.
 2. Tlačítky  nebo  vyberete požadovaný záznam.
 3. Stiskněte  a tlačítkem  vyberte ULOZ CISLO.
 4. Stiskněte  podruhé a na displeji se zobrazí VLOZ JMENO.
 5. Zadejte jméno a stiskněte . Zobrazí se číslo.
 6. Pokud je třeba upravit číslo, poté stisknutím  potvrďte.
- Více o 'Vkládání jmen' a 'Tipy na psaní' najdete na straně 19.








6.2.4 Smazání záznamu

1. Stisknutím  otevřete seznam hovorů.
2. Tlačítky  nebo  vyberte požadovaný záznam a potvrďte .
3. Tlačítkem  vyberte SMAZAT a stiskněte .
4. Na displeji se zobrazí POTVRDIT?.
5. Stisknutím tlačítka  potvrďte nebo tlačítkem  zrušíte .

6.2.5 Smazání celého seznamu hovorů







1. Stisknutím  otevřete seznam hovorů.
2. Stiskněte  a tlačítkem  vyberte SMAZAT VSE a potvrďte .
3. Na displeji se zobrazí POTVRDIT?.
4. Stisknutím  potvrďte nebo tlačítkem  zrušíte.

6.2.6 Kopírování seznamu hovorů do seznamu blokových hovorů

1. Stisknutím  otevřete seznam hovorů.
2. Tlačítky  nebo  vyberete požadovaný záznam a potvrďte .
3. Tlačítkem  vyberte HOVOR BLOK a stiskněte .
4. Jak se na displeji zobrazí číslo, stiskněte .
5. Na displeji se zobrazí ULOŽENO!.









7. Hodiny & budík

7.1 Nastavení datumu a času

1. Stiskněte  tlačítkem  vyberte HODINY/BUDIK a stiskněte  .
Na displeji se zobrazí DATUM A CAS.
2. Stiskněte  pro výběr.
3. Zadejte datum (např. 20--12--19 jako 20. Prosince 2019) a potvrďte tlačítkem  .
4. Zadejte čas pomocí klávesnice (např. 06--30 jako 6:30) a potvrďte tlačítkem  .

7.2 Nastavení budíku

Každé sluchátko může mít nastavený svůj vlastní budík.

1. Stiskněte tlačítkem  vyberte HODINY/BUDIK a stiskněte  .
2. Tlačítkem  vyberte NASTAV BUDIK a stiskněte  .
3. Tlačítky  nebo  vyberte ZAPNOUT nebo VYPNOUT a potvrďte  .
4. Pokud zvolíte ZAPNOUT, zadejte čas pomocí klávesnice (např. 06--30 jako 6:30) a potvrďte  .

7.3 Vypnutí vyzvánění budíku

Když zazní budík, stisknutím libovolného tlačítka zastavíte vyzvánění.

Poznámka










Jakmile je budík zapnutý, zobrazí se ikona  . Když budík zvoní, ikona  bliká.

8. Osobní nastavení

8.1 Tóny sluchátka

8.1.1 Hlasitost vyzvánění sluchátka

Hlasitost vyzvánění sluchátka lze nastavit na různé úrovně hlasitosti. Vyberte si z 5 úrovní hlasitosti nebo Vypnuto.

1. Stiskněte , tlačítkem  vyberte **OSOBNI NAST.** a potvrďte .
2. Na displeji se zobrazí **TONY SLUCH.**, stiskněte .
3. Na displeji se zobrazí **HLAS. VYZV.**, stiskněte .
4. Tlačítky  nebo  si vyberete hlasitost (1 -5 nebo Vypnuto).
5. Stisknutím  potvrďte nebo se tlačítkem  vrátíte do předešlé nabídky.











Poznámka

Během vyzvánění si můžete upravit hlasitost vyzvánění, stisknutím tlačítek  nebo .

8.1.2 Melodie vyzvánění telefonu











Pro vaše hovory můžete nastavit různé melodie vyzvánění. Vyberte si z 5 různých vyzváněcích melodií.

Při vybírání jednotlivé vyzváněcí melodie uslyšíte její krátkou ukázkou.

1. Stiskněte , a tlačítkem  vyberete **OSOBNI NAST.** a potvrďte .
2. Na displeji se zobrazí **TONY SLUCH.** stiskněte .
3. Tlačítkem  vyberte **MELODIE ZVON** a stiskněte .
4. Tlačítky  nebo  si vyberete melodii (1 - 5).
5. Stisknutím  potvrďte nebo se tlačítkem  navrátíte do předešlé nabídky.








8.1.3 Zvuková odezva kláves

Když stisknete tlačítko na klávesnici sluchátka, uslyšíte pípnutí. Zvuky klávesnice můžete zapnout nebo vypnout.

1. Stiskněte , tlačítkem  vyberte **OSOBNI NAST.** a potvrďte .
2. Na displeji se zobrazí **TONY SLUCH.** stiskněte .
3. Tlačítkem  vyberte **TON TLACITEK** a stiskněte .
4. Tlačítky  nebo  vyberte **ZAPNOUT** nebo **VYPNOUT**.
5. Stisknutím  potvrďte nebo se tlačítkem  navrátíte do předešlé nabídky.


8.2 Jméno sluchátka










Pokud se základnou T4xx+ používáte více než jedno sluchátko, abyste je snadno rozlišili, můžete každému sluchátku nastavit vlastní jméno. Jméno může obsahovat až 10 znaků.

1. Stiskněte , tlačítkem  vyberte **OSOBNÍ NAST.** a potvrďte .
2. Tlačítkem  vyberte **JMENO SLUCH.** a stiskněte .
3. Stávající jméno smažete stisknutím tlačítka .
Zadejte nové jméno sluchátka a potvrďte .










Více informací o 'Vkládání jmen' a 'Tipy na psaní' najdete na straně 19.

8.3 Automatická odpověď

Váš telefon můžete nastavit tak, aby odpovídal na hovory zvednutím sluchátka ze základny nebo nabíječky. Pokud je tato funkce vypnutá lze hovory přijímat pouze stisknutím .










1. Stiskněte , tlačítkem  vyberte **OSOBNÍ NAST.** a potvrďte .
2. Tlačítkem  vyberte **AUTOREPLAY** a stiskněte .
3. Tlačítky  nebo  vyberte **ZAPNOUT** nebo **VYPNOUT**.
4. Stisknutím  potvrdíte nebo se tlačítkem  navrátíte do předešlé nabídky.

8.4 Nastavení jazyka na displeji

1. Stisknutím , posouvejte tlačítkem  na **OSOBNÍ NAST** a potvrďte .
2. Posouvejte  na **JAZYK** a stiskněte .
3. Tlačítky  nebo  vyberte vámi preferovaný jazyk (**ČESKY** pro češtinu).
4. Stisknutím  potvrdíte nebo se tlačítkem  navrátíte do předešlé nabídky.

8.5 Nerušit

Váš telefon lze nastavit tak, aby se při příchozím hovoru nerozsvítil ani nezvonil. Tuto funkci můžete zapnout/vypnout krátkým stisknutím  na sluchátku nebo v nabídce.

1. Stiskněte , tlačítkem  posuňte na **OSOBNÍ NAST.** a potvrďte .
2. Tlačítkem  vyberte **NERUSIT** a stiskněte .
3. Tlačítky  nebo  vyberte **ZAPNOUT** nebo **VYPNOUT**.
4. Stisknutím  potvrdíte nebo se tlačítkem  navrátíte do předešlé nabídky.

Poznámka









Když je zapnutá funkce Nerušit, na obrazovce všech sluchátek registrovaných k základně se zobrazí **NERUSIT**. Žádné z vašich sluchátek nebude indikovat příchodí hovor zvukově ani opticky.

9. Nastavení základny

9.1 Režim ECO

Váš T4xx+ nabízí funkci ECO režimu, která po zapnutí snižuje vysílací výkon a spotřebu energie.

Jak zapnout režim ECO:

1. Stiskněte , tlačítkem  vyberte **PREDNAST.** a potvrďte .
2. Na displeji se zobrazí **REZIM EKO**, stiskněte .
3. Tlačítky  nebo  vyberte **ZAPNOUT** nebo **VYPNOUT**.
4. Stisknutím  potvrďte nebo se tlačítkem  navrátíte do předešlé nabídky.










Poznámka

Když je aktivován režim ECO, dosah sluchátka je menší.

9.2 ECO PLUS











Pokud je aktivován ECO PLUS a zařízení je nečinné po dobu 1 minuty, přenos energie mezi sluchátkem a základnou se zastaví. Příchozí hovor nebo stisknutí libovolného tlačítka aktivuje a vrátí zařízení do normálního režimu, dokud opět nebude nečinná po dobu 1 minuty. Tato funkce je standardně vypnuta.

Jak zapnout ECO PLUS režim:

1. Stiskněte  a tlačítkem  vyberte **PREDNAST.** a potvrďte .
2. Tlačítkem  vyberte **ECO PLUS** a stiskněte .
3. Tlačítky  nebo  vyberte **ZAPNOUT** nebo **VYPNOUT**.
4. Stisknutím  potvrďte nebo se tlačítkem  navrátíte do předešlé nabídky.



9.3 Auto Prefix

Telefon můžete nastavit tak, aby detekoval volané číslo a nahradil ho jiným číslem. Detekované číslo může mít až 5 číslic, lze je nahradit až 10 jinými číslicemi.

1. Stiskněte  tlačítkem  vyberte **PREDNAST.** a potvrďte .
2. Tlačítkem  vyberte **AUTO PREDP.** a stiskněte .
3. Na displeji se zobrazí **ZJISTI CISLO** a stiskněte .
4. Zadejte číslo, které chcete zjistit, a stiskněte .
5. Na displeji se zobrazí **PREFIX** a stiskněte .
6. Zadejte číslo, kterým jej chcete nahradit.
7. Stisknutím  potvrďte nebo se tlačítkem  navrátíte do pohotovostního režimu.









9.4 Recall mode (Flash)

Toto nastavení je užitečné pro přístup k určitým službám sítě nebo pobočkových ústředn. Ve výchozím stavu je nastavena Flash na 300ms. V České Republice se používá Flash 100ms, pokud budete využívat síťových služeb nebo služeb pobočkové ústředny je nutné nastavit Flash na 100ms.

1. Stiskněte , tlačítkem  vyberte PREDNAST. a stiskněte .
2. Tlačítkem  vyberte FLASH a stiskněte .
3. Tlačítky  nebo  vyberte KRATKY (100mš), STREDNI (300ms) nebo DLOUHY (600ms) a potvrďte .

9.5 Druh volby








Váš T4xx+ je nastaven na tónovou volbu. Toto nastavení byste měli změnit pouze v případě připojení ke staršímu typu ústředny / PBX, která vyžaduje pulsní volbu.

1. Stiskněte , tlačítkem  vyberte PREDNAST. a potvrďte .
2. Tlačítkem  vyberte REZIM VYTAC. a stiskněte .
3. Tlačítkem  nebo  vyberte TONOVA VOLBA nebo PULSNI VOLBA a potvrďte .

9.6 Změna PIN kódu základny

Některé funkce jsou chráněny 4místným PIN kódem, který je nutný zadat, abyste mohli změnit jejich nastavení. Výchozí PIN je 0000. Tento kód můžete změnit na vlastní preferované číslo.

Po zadání kódu PIN se číslice zobrazí jako ****.

1. Stiskněte , tlačítkem  vyberte PREDNAST. a potvrďte .
2. Tlačítkem  vyberte ZMENIT PIN a stiskněte .
3. Na displeji se zobrazí NOVY -- -- -- --, zadejte nový 4místný PIN kód a stiskněte .
4. Na displeji se zobrazí POTVRDIT. Znovu zadejte nový PIN a potvrďte .

Důležité!

Pokud si změníte váš PIN kód, zaznamenejte si nové číslo.

9.7 Připojení dalšího sluchátka


K základně T4xx+ můžete zaregistrovat až 4 sluchátka a rozšířit tak svůj telefonní systém, aniž byste museli instalovat kabeláž pro další telefonní přístroj. Pokud jste si zakoupili balení T402+ se dvěma sluchátky, druhé sluchátko je již zaregistrováno k základně.

Pokud jste si zakoupili další sluchátko samostatně, musíte jej před použitím zaregistrovat k základně T4xx+.









Poznámka

Před zahájením registrace musí být baterie sluchátka plně nabitě. Během procesu registrace umístěte sluchátko poblíž základny. Sluchátka dodaná se základnou T4xx+ jsou již zaregistrována.

Na základně:

1. Stiskněte a podržte  po dobu min. 10 sekund. Základna zůstane v registračním režimu po dobu 90 sekund.

Na sluchátku:

1. Pokud sluchátko není zaregistrováno k základně (na displeji zobrazeno NEREGISTROV), stiskněte  a poté zadejte 4místný PIN kód (výchozí = 0000) a stiskněte . Na displeji se zobrazí HLEDANI a následně REGISTRUJ
2. Pokud je sluchátko např. zaregistrováno k jiné základně, stiskněte , tlačítkem  vyberte PREDNAST, a potvrďte .
3. Tlačítkem  vyberte REGISTRUVAT a stiskněte .
4. Na displeji se zobrazí výzva k zadání PIN. Zadejte 4místný PIN kód (výchozí = 0000) a stiskněte .

Pokud je registrace úspěšná, uslyšíte pípnutí. Sluchátku je automaticky přiřazeno dostupné číslo sluchátka. Toto číslo se používá při interních hovorech.










Poznámka

Pokud nebude registrace úspěšná napoprvé, nebo vypršel čas registračního režimu základny, opakujte prosím proces znovu. Pokud není základna po několika sekundách nalezena, sluchátko se vrátí do pohotovostního režimu. Zopakujte proces registrace.

Pokud jsou k základně již zaregistrována 4 sluchátka, registrace se nepodaří. Než budete moci zaregistrovat nové sluchátko, musíte zrušit registraci jiného sluchátka.

9.8 Odhlášení sluchátka

Použijte jedno sluchátko k odhlášení druhého. Nemůžete zrušit registraci sluchátka, které používáte.

1. Stiskněte  tlačítkem  vyberte PREDNAST, stiskněte .
2. Tlačítkem  vyberte NEEVIDOVANY a stiskněte .
3. Zadejte 4místný PIN kód (výchozí = 0000) a stiskněte .
4. Pomocí  nebo  vyberte číslo sluchátka, které chcete odregistrovat a stiskněte .




Uslyšíte potvrzovací pípnutí a displej se vrátí do předchozí nabídky.

9.9 Obnovení výchozího nastavení sluchátka

U každého sluchátka můžete obnovit výchozí nastavení. Registrace všech sluchátek k základně zůstane zachována.

Důležité

Obnovením výchozího nastavení sluchátka budou vymazány všechny seznamy hovorů a individuální nastavení sluchátka. Dále bude vymazán datum a čas celého systému. Záznamy uložené v telefonním seznamu zůstanou zachovány.

1. Stiskněte **MENU OK**, tlačítkem  vyberte **PREDNAST.** a potvrďte **MENU OK**.
2. Tlačítkem  vyberte **RESETOVAT** a stiskněte **MENU OK**.
3. Na displeji se zobrazí **RESET ?**.
4. Stisknutím **MENU OK** potvrdíte nebo se tlačítkem  navrátíte do předchozí nabídky. Vaše sluchátko se automaticky restartuje a nabídne vám možnost zadání data a času viz str. 27.

Poznámka

Pokud máte k základně přihlášeno více sluchátek je nutné obnovit výchozí nastavení u každého sluchátka samostatně. Dále je nutné smazat všechny záznamy v telefonním seznamu

9.10 Výchozí nastavení


Zvuková odezva kláves	ZAPNUTO
Automatická odpověď	VYPNUTO
Melodie vyzvánění	1
Hlasitost vyzvánění	3
Hlasitost sluchátka	2
Hlasitost Hands-free	2
Telefonní seznam	Nezměněn
Seznam hovorů	Prázdný
Redial list	Prázdný
PIN kód	0000
Druh volby	Tónová
ECO režim	VYPNUTO
Zámek klávesnice	VYPNUTO

10. Pomoc

Ve sluchátku neslyšíte oznamovací tón

- Používejte pouze dodaný kabel pro připojení telefonní linky.
- Zkontrolujte, zda je správně připojen kabel telefonní linky.
- Zkontrolujte, zda je napájení ze sítě (adaptér) správně připojeno a zda je zapnuto.

Displej nesvítilí/telefon je nefunkční

- Zkontrolujte, zda jsou baterie ve sluchátku vloženy správně a zda nejsou vybité. Používejte pouze schválené dobíjecí baterie.
- Zkontrolujte, zda je sluchátko zapnuté. Podržte .
- Resetujte sluchátko vyjmutím baterií a základnu odpojením napájení ze sítě. Počkejte asi 15 sekund, než jej znovu připojíte. Počkejte až jednu minutu, než se sluchátko a základna synchronizují.


Ikona bliká

- Sluchátko je mimo dosah. Přejděte se sluchátkem blíže k základně.
- Ujistěte se, že je sluchátko zaregistrované k základně.
- Zkontrolujte, zda je napájení ze sítě (adaptér) správně připojené a zda-li je zásuvka funkční.

Klávesnice nefunguje

- Zkontrolujte, zda není aktivní funkce uzamčení klávesnice.

ikona se během nabíjení neposouvá

- Zkontrolujte umístění sluchátka v základně.
- Očistěte nabíjecí kontakty na sluchátku hadříkem navlhčeným v lihu.
- před čištěním vypněte sluchátko a vyjměte z něj baterie.
- Zkontrolujte, zda je napájení ze sítě (adaptér) správně připojené a zda je zásuvka funkční. Baterie je plně nabitá. Když je sluchátko plně nabitě, zobrazí se stálá ikona  na displeji

Nezobrazuje se číslo volacího

- Ověřte si, že je služba Zobrazení čísla volacího u operátora aktivní.
- Volající mohl zablokovat zobrazení svého čísla.

Nelze zaregistrovat sluchátko k základně

- K základně T4xx+ můžete zaregistrovat až 4 sluchátka. Chcete-li jedno ze sluchátek vyměnit za nové, musíte napřed původní sluchátko odregistrovat.
- Zkontrolujte, zda jste zadali správný PIN kód (výchozí = 0000).
- Zkontrolujte, že jste alespoň jeden metr od ostatních elektrických zařízení, abyste předešli rušení při registraci.

Sluchátko nezvoní

- Hlasitost vyzvánění sluchátka může být nastavena na Vypnuto.

Hovor ve sluchátku šumí

- Abyste předešli rušení, umístěte vaši základnu T4xx+ alespoň jeden metr od elektrických spotřebičů nebo jakýchkoli kovových překážek.

11. Obecné informace

Důležité!

Toto zařízení není konstruováno na volání tísňové linky za výpadku elektřiny. Připravte si prosím jiné zařízení pro volání záchranných služeb za výpadku elektřiny.

Tento produkt je určen pro připojení k analogovým veřejným telefonním sítím a soukromým ústřednám v Evropě.

Důležité bezpečnostní pokyny

Při používání T4xx+ dodržujte tato bezpečnostní opatření, abyste snížili riziko požáru, úrazu elektrickým proudem nebo zranění osob či poškození majetku:

- Nezakrývejte otvory na žádné ze součástí telefonního přístroje. Nepokládejte zařízení na topné těleso nebo na radiátor. Zajistěte dostatečné větrání na místě, kde je zařízení nainstalováno.
- Nepoužívejte, pokud je zařízení orosené, nebo pokud stojíte ve vodě.
- Nepoužívejte tento výrobek v blízkosti vody (například v blízkosti vany, kuchyňského dřezu nebo bazénu).
- Nepokládejte nic na napájecí kabel. Umístěte napájecí kabel tak, aby se po něm nešlapalo.
- Nikdy nevkládejte žádné předměty do ventilačních otvorů produktu, mohlo by dojít k požáru nebo úrazu elektrickým proudem.
- Před čištěním odpojte ze zásuvky. Nepoužívejte tekuté nebo aerosolové čističe. K čištění používejte pouze vlhký hadřík.
- Nerozebírejte tento výrobek. Pokud je vyžadován servis nebo oprava, obraťte se na linku zákaznické podpory, kterou najdete v této uživatelské příručce.
- Nepřetěžujte zásuvky a prodlužovací kabely, mohlo by dojít k požáru.
- Nepoužívejte během bouřky. K ochraně zařízení použijte přepětovou ochranu.
- Nepoužívejte tento telefon k nahlášení úniku plynu, zvláště pokud se nacházíte v blízkosti plynového potrubí.

Důležité!

Abyste snížili riziko požáru, používejte pouze dodaný napájecí adaptér.

Okamžitě odpojte tento bezdrátový telefon ze zásuvky, pokud:

- Napájecí kabel nebo adaptér jsou poškozené.
- Na výrobek se rozlila kapalina.
- Výrobek byl vystaven dešti nebo vodě. Nedotýkejte se sluchátka ani základny dokud neodpojíte napájení ze sítě.
- Výrobek spadl na zem, nebo je jeho kryt poškozen z jiného důvodu.
- Produkt vykazuje výraznou změnu funkčních parametrů.

Pokyny k instalaci

- Přečtěte si všechny instrukce a uchovejte tento návod pro budoucí použití.
- Dodržujte všechna varování a pokyny vyznačené na produktu.
- Neinstalujte tento výrobek v blízkosti vlhkých prostor jako vany, umyvadla nebo sprchy.
- Připojujte napájecí adaptér telefonu pouze k napájení, které se shoduje s parametry vyznačenými na štítku. Pokud si nejste jisti napájením vašeho domova, poraďte se se svým dodavatelem nebo místní energetickou společností.
- Neumísťujte tento výrobek na nestabilní podložku, stojan nebo stůl. Přístroj může spadnout, čímž by mohlo dojít k jeho poškození.
- Nastavujte pouze ty parametry, které jsou popsány v návodu k obsluze. Nesprávné nastavení ostatních parametrů může způsobit poškození a k obnovení normálního provozu bude nutné zaslání do autorizovaného servisu.
- Čistěte tento výrobek měkkým vlhčeným hadříkem. K čištění tohoto zařízení nepoužívejte chemikálie ani jiné čisticí prostředky.
- Používejte pouze napájecí zdroj dodaný s tímto zařízením. Použití jiných zdrojů napájení může zařízení poškodit.
- Vzhledem k tomu, že k funkčnosti tohoto přístroje je nutné napájení 230V, měli byste mít doma alespoň jeden další telefon, který může fungovat bez napájení v případě výpadku ve vaší domácnosti.
- Abyste předešli rušení ostatních spotřebičů, nepokládejte základnu telefonu na TV, mikrovlnnou troubu nebo videorekordér ani do jejich blízkosti.

Bezpečnostní pokyny pro baterie

- Baterie nespalujte, nerozebírejte, nepoškozujte ani nepropichujte. Baterie obsahuje toxické materiály, které by se mohly uvolnit a způsobit zranění.

Důležité!

Při výměně baterií za nesprávný typ hrozí nebezpečí výbuchu. Používejte pouze baterie dodané s telefonem. Pokud původní baterie doslouží pořídte si baterie nové se stejnými parametry jako byly u přístroje..

- Uchovávejte baterie mimo dosah dětí.
- Pokud nepoužíváte sluchátko déle než 30 dní vyjměte baterie.
- Nevhazujte baterie do ohně, mohlo by dojít k explozi.
- Nabíjecí baterie, které napájejí tento produkt, musí být ekologicky zlikvidovány. Typ baterie naleznete na štítku baterie. Pro správný způsob ekologické recyklace se obraťte na svého prodejce.

Uchovejte si tyto pokyny

Čištění

- Čištění sluchátka a základny (nebo nabíječky) vlhkým (ne mokrým) hadříkem nebo antistatickým hadříkem.
- Nikdy nepoužívejte leštidla pro domácnost, protože by došlo k poškození výrobku. Nikdy nepoužívejte suchý hadřík, protože tím můžete způsobit statický výboj.

Prostředí

- Nevystavujte slunečnímu záření
- Sluchátko se může při nabíjení nebo při delším používání zahřívat. Abyste zabránili poškození starožitného (dýhovaného) dřeva, doporučujeme abyste tento výrobek na něj nepokládali .
- Nepokládejte výrobek na koberce nebo jiné povrchy mající vlákna, ani jej neumísťujte na místa, která brání volnému proudění vzduchu.
- Neponořujte žádnou část vašeho produktu do vody a nepoužívejte jej ve vlhkých podmínkách, jako jsou koupelny.
- Abyste předešly poškození vašeho telefonu při bouřce, doporučujeme během ní odpojit napájecí kabel a kabel telefonní linky popřípadě připojit napájení a linku přes přepěťovou ochranu.

Pokyny pro likvidaci produktu

Pokyny pro likvidaci produktu pro domácí uživatele

Abyste byla zajištěna správná likvidace a recyklace použitých výrobků a baterií, odevzdávejte je v souladu s národní legislativou na příslušných sběrných místech. O další podrobnosti o sběru a recyklaci odběru požádejte místní úřad. Při nesprávné recyklaci tohoto druhu odpadu se vystavujete postihu podle národní legislativy.

Pokyny pro likvidaci produktu pro právnické osoby

Pokud chcete likvidovat elektrická nebo elektronická zařízení, obraťte se na prodejce nebo vašeho dodavatele.

Záruka na spotřební zboží a příslušenství

Děkujeme, že jste si zakoupili tento produkt značky Motorola vyrobený v licenci společnosti Meizhou Guo Wei Electronics Co. Ltd., sekce AD1, oblast hospodářského rozvoje, průmyslová oblast Dongsheng, Meizhou, Guangdong, Čína. ("MZGW")

Co tato záruka pokrývá?

S výhradou níže uvedených výjimek společnost MZGW zaručuje, že tento značkový produkt Motorola (dále jen „produkt“) nebo certifikované příslušenství (dále jen „příslušenství“) prodávané k použití s tímto produktem je vyroben tak, aby při běžném spotřebitelském použití neměl vady materiálu a zpracování. Minimální doba záruky je dána zákonem země, ve které jste produkt zakoupili.

Zárka se nevztahuje na:

- opotřebení zařízení způsobené běžným používáním přístroje.
- postupné snižování kapacity baterií. nabíjením se postupně snižuje kapacita baterií, tím se také zkracuje doba hovoru a doba pohotovostního režimu na jedno nabití.
- závady v přenosu signálu způsobené vlivem prostředí (překážky, další elektrické zařízení apod.)

- vady nebo poškození vzniklé důsledkem: (a) nesprávného provozu, skladování, nesprávného použití nebo zneužití, nehody nebo nedbalosti, jako je fyzické poškození (praskliny, škrábance atd.) na povrchu produktu v důsledku nesprávného použití; (b) kontakt s kapalinou, vodou, deštěm, extrémní vlhkostí nebo silným pocením, pískem, špínou apod., extrémním teplem nebo potravinami.
- závady vzniklé použitím jiného než originálního příslušenství.
- závady vzniklé neodborným zásahem do zařízení.
- zařízení jež bylo upraveno (a) Produkty nebo příslušenství s odstraněnými, pozměněnými nebo smazanými štítky se sériovým číslem (b) vykazují známky nedovolené manipulace.

Technické informace

Kolik telefonů mohou použít? Všechny telefonní přístroje mají tzv. číslo REN (Ringer Equivalence Number), které se používá k výpočtu počtu zařízení, které mohou být připojeny k jedné telefonní lince. Vaše T4xx+ má REN = 1. Celkem je na jedné telefonní lince povoleno REN = 4. Pokud je překročena celková hodnota REN = 4, telefony vám nemusí zvonit. V kombinaci s jinými typy telefonů není zaručené vyzvánění, i když je REN menší než 4.

Všechna další sluchátka a nabíječky zaregistrované ke stejné základně se do REN nezapočítávají.

Výrobek pracuje ve frekvenčním rozsahu 1880 až 1900 MHz a RF transmission power je max. 250mW.

Napájecí adaptér pro základnu a nabíječku bude buď Model číslo.: HJ-0600400P1-EU, Výrobce: HUAJIN nebo Model číslo.: BLJ05W060040P-VA, Výrobce: BAOLIJIN.

Nařízení o rádiových zařízeních

Zařízení vyhovuje základním požadavkům nařízení o rádiových zařízeních 2014/53/EU.

Připojení k telefonní síti

Tento produkt je určen pro použití pro připojení k veřejné telefonní síti v Evropě .



EU Declaration of Conformity

We, Meizhou Guowei Electronics Co., Ltd. declare under our sole responsibility that the following products:

Brand name: Motorola
Type: T401+, T402+, T403+ and T404+
Descriptions: DECT phone without telephone answering machine (T40x+) and their multi-handset versions.


to which this declaration related is in conformity with the essential requirements of the following directives of the Council of the European Communities:

- Radio Equipment Directive (2014/53/EU)
- Ecodesign Directive (2009/125/EC)

The products are compliant with the following standards:

Safety: EN 62368-1:2014+A11:2017
EMC: EN301489-1 v2.2.0 and EN301489-6 v2.2.0
RF Spectrum: EN301406 v2.2.2
Ecodesign: EC No 278/2009, 8 April 2009

For and on behalf of Meizhou Guowei Electronics Co., Ltd.

Signature: 
Printed name & Position: Raymond Leung –Chief Technical Officer
Date: 14 June 2019
Place: AD1 Section, Economic Development Area, Dongsheng Industrial District, Meizhou, Guangdong, China.

SHP203 642*3467*8*001